

- S. 4 Z. 12 (Prol.) *singulari*] *seculari* Jaf (C: *ſclari*)
 S. 6 Z. 6 (Prol.) *omnisque* [*omnique* Jaf] *oracionis tempore*
 S. 15 Z. 8 f. (I 5) *faciet vobis Deus nomen grande* [*iuxta nomen add.* Jaf (B)] *virorum magnorum*
 S. 15 Z. 19 (ebd.) *specialis* [*speciali* Jaf] *amoris privilegio*
 S. 17 Z. 15 (I 7) *quod*] *qui* Jaf (O)
 S. 20 Z. 3 f. (I 8) *desiderant*] *desideranter* Jaf (E B)⁸³⁾
 S. 36 Z. 4 f. (I 20) *iuxta apostolici* [*apostoli* Jaf] *dictum*⁸⁴⁾
 S. 67 Z. 1 (II 7) *illic*] *illuc* Jaf (E L I G)
 S. 68 Z. 14 (II 8) *tanti* [*tanta* Jaf (C)] *discriminis acerbitate*
 S. 70 Z. 11 (II 9) *scilicet*] *simul* Jaf (O)
 S. 77 Z. 6 (II 13) *Proprium*] *Ipsum* Jaf (O)
 S. 82 Z. 10 (II 16) *nostrarum*] *vestrarum* Jaf
 S. 105 Z. 5 (III 6) *adierit*] *adiit* Jaf (C)
 S. 119 Z. 21 (III 14) *adletam Christi* [*sponte sequ.* Jaf] *proficisci cupientem*
 S. 120 Z. 3 (III 14) *quam*] *nisi* Jaf
 S. 120 Z. 19 f. (III 15) *quia* [*qui a* Jaf] *fide ... apostataverant*
 S. 129 Z. 20 (III 20) *hac*] *hec* Jaf (O)
 S. 132 Z. 15 (III 22) *habuerunt*] *habuere* Jaf
 S. 133 Z. 21 (III 22) *et*] *ac* Jaf
 S. 141 Z. 8 (III 26) *Dominus*] *Deus* Jaf

Gravierend ist eine Reihe von offensichtlichen Fehlern in dieser Edition. Ein Teil von ihnen läßt sich ohne Mühe als Druckversehen erkennen⁸⁵⁾. Zahlreiche andere, oft sinnändernde und mißverständliche Fehler dagegen können nur mit Hilfe der älteren Ausgaben und bei Hinzuziehung von Handschriften⁸⁶⁾ richtiggestellt werden:

das Fehlen einiger wichtiger Lesarten und Abweichungen Köpkes an Stellen, an denen die Ausgabe ausnahmsweise Jaffé folgt: S. 10 Z. 5 (I 1) *suos* deest Kö (A); S. 18 Z. 4 (I 7) *omnes*] *omnis* Kö; S. 27 Z. 6 f. (I 13) *iuxta* [*sequ. ipsius* Kö (E)] *ecclesie postulationem*; S. 36 Z. 15 (I 20) *compulit*] *compellit* Kö; S. 126 Z. 14 (III 17) *profectuum*] *profectum* Kö.

⁸³⁾ S. 20 Note z der Ausgabe von Wikarjak-Liman wird fälschlich *desiderant* als Lesart genannt, vgl. richtig Köpke, SS 12 S. 828 Note s.

⁸⁴⁾ Tatsächlich handelt es sich auch um ein Apostelwort (Röm. 11, 16), nicht um ein Papstzitat.

⁸⁵⁾ S. 5 Z. 11 (Prol.) *Heinricoi* (*Heinrici*); S. 15 Z. 18 (I 5) *post ea* (*postea*; ebenso S. 16 Z. 24 f. = I 7, S. 17 Z. 23 = I 7); S. 83 Z. 7 (II 17) *gresu* (*gressu*); S. 92 Z. 21 (III 1) *meditulio* (*meditullio*); S. 113 Z. 4 (III 12) *capitvos* (*captivos*); S. 137 Z. 5 (III 24) *fevente* (*favente*); S. 145 Z. 15 (III 27) *viviventium* (*viventium*); dazu im Kommentar S. 22 Note 179: *ippius* (*ipsius*).

⁸⁶⁾ Zur Kontrolle der Drucke wurden herangezogen die Hss. Erlangen 316 (E), Bamberg RB Msc. 48 (K) und 122 (B).